

# Joyful Giving

快乐施予 2023 春/夏

**新手术设备对医疗护理的提升**

**新仿真模拟器**

使用最先进的临床功能教授和练习重要的生命拯救技能

**将患者就医服务提升到新的维度**

放射科医生超越预期

**搬迁癌症治疗中心**

为Yurkovich家族大楼的兴建腾出空间



Richmond  
Hospital  
Foundation  
列治文医院基金会

Joyful Giving. Joyful Living.



## 行政总裁及理事会主席寄语

您的善举对列治文及周边社区的医疗服务产生了巨大的影响。感谢每一位对列治文医院基金会慷慨捐赠的爱心慈善人士！医院以及社区医疗服务工作者们都因为您，得以为患者提供更理想的就医体验。

2023年伊始，基金会就收到了一份“暖心的礼物”——来自 Brooke Radiology 放射诊断中心的集体捐赠。他们深知崭新的医学影像诊断及检测科技是列治文的居民们所需，于是 Brooke Radiology 的放射科医生们在这个时刻发挥了他们团队的精神，每人捐赠了2,500元支持列治文医院基金会发起的「医学影像中心筹款行动」。大家的爱心加起来一共筹集了50,000元的善款。

您可能已经注意到，列治文医院正在如火如荼地开展着许多重要的施工。医院重建团队正在不懈努力，转移各项重要的服务，为新 Yurkovich 家族大楼的施工工作准备。这其中就包括癌症治疗中心的搬迁和相关医学影像服务新空间的开拓。他们将确保施工的同时，医护人员们仍能够继续保持对患者提供高质量的医护服务。

还有一个重要的好消息！在多位捐赠者的支持下，我们很自豪向您介绍这个升级了的列治文医院手术室及微创技术；并新增了一个新的“模拟病人”设备，通过该设备医护人员获得了适时、直观和形象的培训机会。

再次感谢所有的捐赠者，期待您们能够一如既往地支持列治文医院基金会。您的慷慨捐赠将帮助患者和医护人员带来积极的变化，为我们的患者提供最好的医疗保健。

很高兴在新一期的感恩报告里与您一起分享列治文医院及基金会的最新进展，希望这些激动人心的好消息为您带来喜悦。

祝您幸福安康！



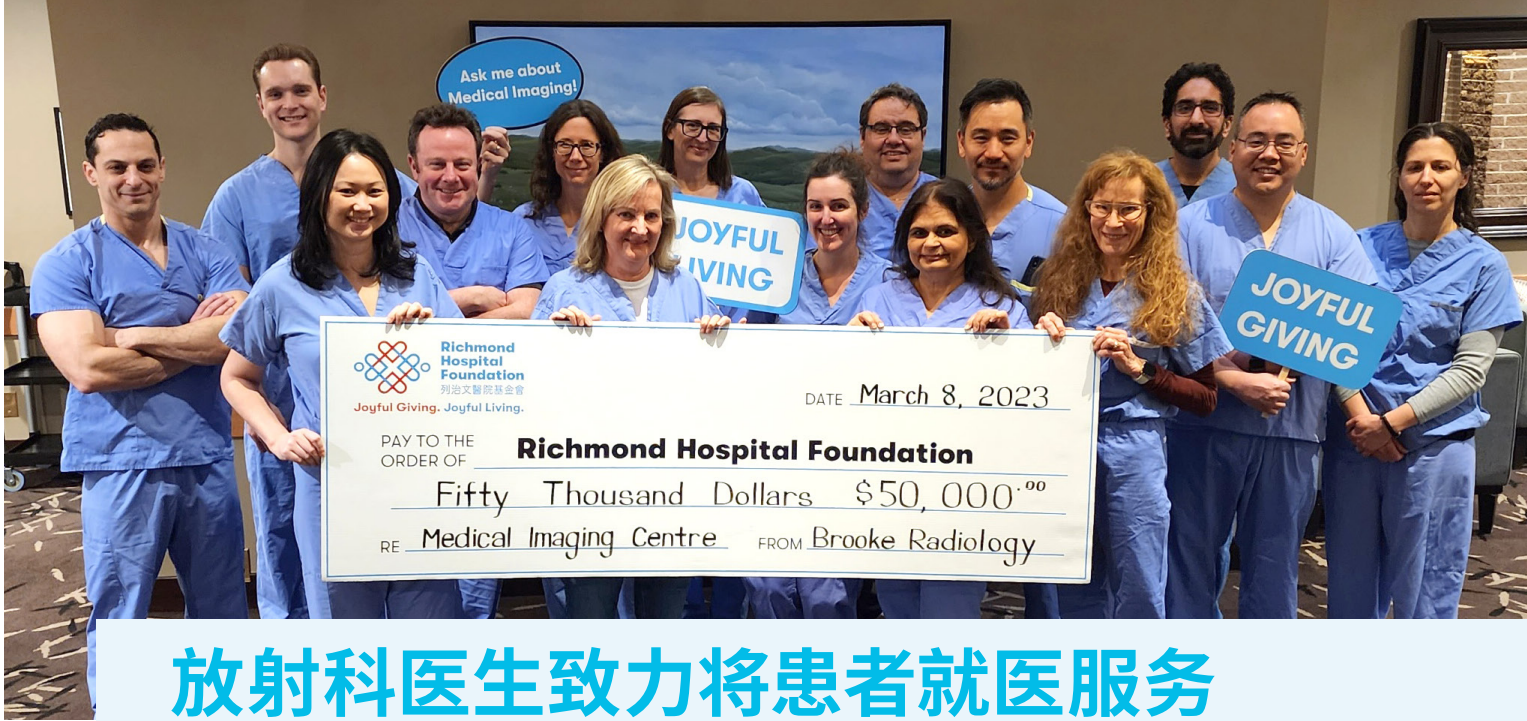
*Natalie*

孟诗娜  
列治文医院基金会  
主席暨行政总裁



*Chad Pederson*

彭迪信  
列治文医院基金会  
理事会主席



## 放射科医生致力将患者就医服务提升到新的维度

自20世纪50年代初以来, Brooke Radiology一直致力于为列治文及其他社区的患者提供高质量及人性化的服务。该中心最初只有一间办公室和一名放射科医生,但经过多年的发展,现在已经拥有21名放射科医生、四个诊断影像诊所,以及三家医院(包括列治文医院)的影像服务。现在, Brooke Radiology 团队向列治文医院基金会的“医学影像中心筹款行动”捐赠了5万元,他们为社区居民健康福祉的提升做出了更进一步的贡献。

Brooke Radiology 团队在了解到列治文医院需要募款以确保未来的新医学影像中心可配备崭新医学影像科技时,便毫不犹豫地决定集体捐款支持该筹款行动,并让团队里的每个成员都亲自做出贡献。

放射科医生 Tracy Chandler 医生分享道:“我们很高兴能为列治文医疗健康行业的进步贡献一己之力,因为我们的贡献不仅将惠及社区个人,还将为我们的医疗保健提供者带来更好的诊断设施。”

“我们认为我们在做一个对的事情,希望我们的捐赠能带动和激励社区中的其他人效仿。”放射科医生 Ian Wong 医生补充道。

列治文医院基金会正积极进行目标为2,000万元的“医学影像中心筹款行动”,以资助未来的 Milan & Maureen Ilich 医学影像中心配备最新医学影像技术,该影像中心未来将位于列治文医院新Yurkovich 家族

大楼的核心位置。医学影像服务是一家医院的基石,也是诊断、监测和追溯疾病的核心。对于医务人员来说,包括:电脑断层(CT)扫描仪、磁共振扫描(MRI)、乳房造影、核医学 SPECT 扫描仪器、X光机、超声波和介入放射学仪器等先进的医疗诊断设备,都将是他们日常使用的重要工具。

随着列治文市的人口不断增长,医院服务的需求也将随之增加。未来的 Yurkovich 家族大楼将为新 Milan & Maureen Ilich 医学影像中心提供更大的空间,每年可容纳超过20万名患者就诊,目前的患者就诊量为每年11.5万名。同时,此次筹款行动所募集到的资金将为扩建后的新急症部门建设一个卫星医学影像中心。更大的空间,加上更加便捷而又先进的工具,将有助于实现及时治疗,并满足社区日益增长的医疗需求。

Brooke Radiology 是由一支深爱自己工作并热衷回馈社会的放射科医生团队组成。他们的慷慨及榜样之举将对社区产生积极的影响和改变。在他们和其他许多捐赠者的大力支持下,列治文医院基金会已经筹集到了1,650万元,向“医学影像中心筹款行动”的2,000万元目标迈进。

如果您或您认识的人希望为列治文医院新医学影像中心募集资金,以加强位于新建 Yurkovich 家族大楼的 Milan & Maureen Ilich 医学影像中心的新建和配置,请与我们联系。





## 新手术设备对医疗护理的提升

从治疗肾结石到修复骨折，列治文医院的患者和外科医生都因引进最新手术设备和手术室的升级而受益。所有这些，都离不开我们热心慷慨的捐款人。列治文医院基金会的“外科手术重启行动”筹集了180万元，为外科引进了新科技并更新现有设备，这是近十年来规模最大的外科设备更新。

列治文医院每年进行超过20,000例外科手术，医生们需要依赖许多精良的设备和技术来完成这些手术。然而，由于一些设备已经接近使用寿命，因此及时更新设备尤为必要。

列治文医院外科手术主管 Daniel Kopac 医生表示：“最新的尖端技术具有极为重要的意义，因为它可以辅助我们开展最先进的治疗方式。拥有先进技术不仅可以提高外科服务的效率，通常还会缩短手术时间，加速患者康复，从而提高治愈效果。”

如今，在捐款人的支持下，列治文医院拥有了一些新科技。其中包括升级的微创手术系统、分辨率为4K的超高清显示屏、有助于提高手术过程中的视觉效果的可携医学成像设备 - 迷你C型臂 (Mini C-Arm) 及新型的激光碎石仪器等。

通过新升级的、便携式的微创手术系统，外科医生现在可以通过更小的切口，清晰地观察和处理微小的血管和其他小结构，这为手术带来了更高的精确度和可控性。

手术的成功很大程度上取决于外科医生的精准度，因此新4K分辨率显示屏与ICG荧光技术的结合，提高了外科医生对器官、组织以及血液供应的可视化效果。优异的血液供应对于器官愈合后的恢复至关重要，这是外科手术成功的关键因素之一。如今，医生可以依靠这项技术来提高手术成功率。

上：列治文医院外科手术主管 Daniel Kopac 医生

通过这些新的投资，列治文医院现在可以做以前没有做过的手术，例如能够保留更多结肠长度的结肠癌手术和不再让患者感到明显疼痛的疝气修复手术。

Kopac 医生分享道：“慷慨的捐赠者让我们能够更好地服务社区，为社区居民提供最佳医护服务。我们目前所能提供的医疗服务是过去无法比拟的。善款购买的设备我们每天都会用到，他们积极有效的帮助了患者的康复，重返健康生活。”

骨科手术是受益于此捐赠项目的另一个领域。骨科手术主管 James Douglas 医生表示：“全新的迷你C型臂是一款紧凑且流动式的X射线设备，完全改变了骨科患者的治疗方式，它提供高分辨率图像，辐射更少，可以用于扫描身体的许多部位，从而无需将患者转移到放射科。”

对于泌尿科主管 Daniel Rapoport 医生而言，新的钬激光 (Thulium Laser) 在肾结石切除方面发挥了重要作用。“该激光技术为我们提供了治疗大型肾结石并在较短时间内完成手术的能力，这对于优化列治文医院手术室资源的利用具有巨大的影响。”

创新技术在外科手术中的应用，给列治文的患者带来了广泛的好处。并发症的发生率减低到几乎没有，感染率得到了有效地降低，康复速度也加快了。

Daniel Kopac 医生表示：“我们向捐赠者表达最深的感谢。如果没有您们的慷慨捐赠，我们将难以维持最高的医疗标准。此外，您们的慷慨也为我们吸引新的专业人才提供了帮助，让我们可以为社区居民提供最高水平的医疗护理服务。”



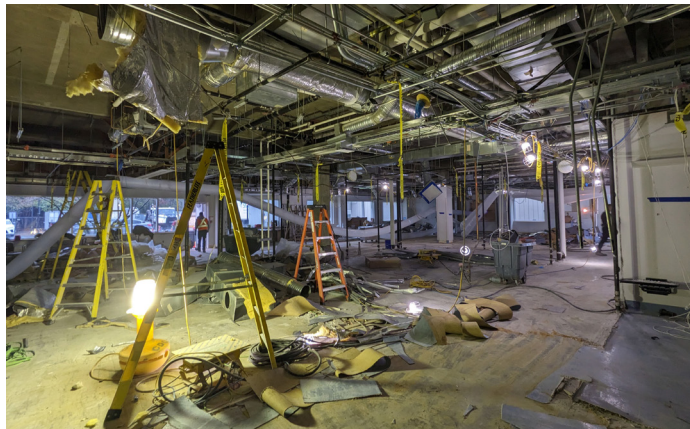
上：注册护士 Simone Ye 和钬激光设备 (Thulium Laser)

下：全新的迷你C型臂 (Mini C-Arm)



# 搬迁癌症治疗中心， 为Yurkovich家族大楼的兴建腾出空间

令人振奋的时间即将到来！为增强和提高列治文医疗服务水平、满足我们社区不断增长的医疗服务需求，列治文医院内现正在紧锣密鼓地组织相关部门地理位置的搬迁工作，为新急症护理大楼——Yurkovich家族大楼腾出空间。



左及右：正在兴建的新癌症治疗中心

在现有的医院设施内，正在进行重大调整；癌症治疗中心、精神科急诊室将首先搬迁，为新大楼的开工建设腾出位置。

新的癌症治疗中心将于2023年秋天在 Milan Ilich 大楼向社区重新开放，届时大家可以从医院主入口进入，新的位置将更便于患者和家属的出入。



列治文医院的全新规划得以实现，是许多个人、家庭和社区的众志成城的硕果；许多的捐款人都为列治文医院基金会的“新急症护理大楼筹款行动”和现正进行中的“医学影像中心筹款行动”做出了贡献。大家的善举正在推动社区医疗的改变，我们正在一起建设一个更美好、更健康的列治文。



一个更大的急诊中心  
(床位将从现有的 62 个  
增加到 86 个)



扩容了的Greczmiel家族手术中心  
(手术室将从8个增加到11个，  
日间手术室将从 3 个增加到 8 个)



住院部所有病房均为单人房  
并设独立卫生间



更多的术前和术后护理床位  
(从原来的 26 个增加到 68 个)



一个将配套先进设备的  
Milan & Maureen Ilich  
医学影像中心



更大的短期儿科住院部门

## 新仿真模拟器提升 列治文医院培训水平

Steve会哭泣、眨眼、呼吸并烦躁不安，这些反应与病人毫无差别，但 Steve并不是人类，而是一个高阶智能模拟假人“SimMan 3G Plus”，为列治文医院医生和医护人员提供了高度逼真、直观形象的培训场景。

SimMan 3G Plus是一款逼真的全身成人模拟器，具有最先进的临床功能，用于教授和练习重要的生命拯救技能。Steve在列治文医院内被广泛用作培训之用，包括急诊科、急症入院病房、手术室和影像诊断中心等。

新 SimMan 3G Plus 对列治文患者的医护服务将带来重大的帮助，”列治文医院的临床培训员 Margurite Wong解释道，“SimMan 3G Plus 的功能提高了模拟会话中的逼真程度，使医生和护理人员能够在真实环境

中练习，而不会对患者造成任何伤害。”通过与温哥华沿岸卫生局模拟团队的紧密合作、提供定期的模拟课程，医护人员能够更新他们的技能和知识，特别是针对高风险和罕见事件，如心脏骤停或中风等。

非常感恩所有捐赠者的慷慨支持，使列治文医院能配备和使用 SimMan 3G Plus，实现了更高质量和更逼真的医护场景模拟培训。通过对模拟病人Steve的应用，医护人员在专业知识和技能上得到不断的提高，将倍增团队的专业和信心，为患者提供更高的医护服务质量。

扫描二维码  
查看模拟实况



列治文医院的临床培训员 Margurite Wong 及模拟假人

# 远见卓识的遗产捐赠人



**Carlie Holland** 是一个热爱户外活动的人。她喜欢徒步旅行和骑马。在她的眼中,自然风光是最美的艺术品,每当她走进列治文市郊外的大自然,心情总是特别愉悦。

Carlie 出生于津巴布韦, 40多年前移民加拿大,

其中过去的30年时间一直生活和工作在列治文。作为列治文市的一位居民,她见证了这座城市日新月异、欣欣向荣的发展,很欣慰如今的列治文已发展为一个充满活力和多元包容的社区。

作为一名物理治疗师, Carlie Holland 多年来见证了医护专业人士的辛勤工作,她也一直致力于推广和支持医疗保健服务的发展。同时,她也深知我们需要社区的捐赠才能拥有最先进的设备和设施,为列治文市的居民提供最好的医护服务。

Carlie 是列治文医院基金会的长期捐赠者,除了每个月定期捐款,她还多次捐赠基金会的其他各种项目,包括支持 Yurkovich 家族大楼——列治文医院新急症护理大楼,以及最近的“医学影像中心筹款行动”。

“我深感荣幸能够为列治文医院基金会做出贡献,因为我相信回馈社区是非常重要的。只要尝试给予,无论给予的是多少,用的是哪种方式。”

爱人者,人恒爱之。分享和博爱是 Carlie 一直以来坚持的两个价值观。她认为在生活中尝试回馈社区是非常重要的,而这也是她决定在遗产计划中为列治文医院基金会留下一份捐赠的原因之一。Carlie 说:“我已经确保我的家人会得到照顾,因此我认为留下一份礼物给列治文医院是有意义的。我希望在我百年之后,我的贡献能继续地帮助我们的社区医疗服务。在过去的30年里,我见到医院和医疗保健团队所取得的不可思议的成就,我希望未来30年他们还能继续发光发热。”

您能通过向列治文医院基金会捐赠遗产展示自己的个人价值、信念和使命,并能长久地造福社区。如果您有兴趣了解更多有关制定遗嘱计划的信息和选择,我们欢迎您访问我们的网站或者直接联系 Endora Fan 樊美芬女士查询更多资讯。电话: 604-244-5473, 电子邮件地址: [legacy@richmondhospitalfoundation.com](mailto:legacy@richmondhospitalfoundation.com)。

上: 列治文医院基金会捐赠者 Carlie Holland



**Richmond  
Hospital  
Foundation**  
列治文医院基金会

**Joyful Giving. Joyful Living.**

慈善机构注册号码: 11911 8883 RR0001



表心意, 请扫码

电话: (604) 244 5252  
电子邮箱: [info@richmondhospitalfoundation.com](mailto:info@richmondhospitalfoundation.com)

7000 Westminster Highway,  
Richmond BC V6X 1A2

请访问我们的网站!  
[richmondhospitalfoundation.com/sc](http://richmondhospitalfoundation.com/sc)

